

April 12, 2024

PETERSON PARENT PERIODICAL

☰ On Mobile? Scroll to read in Spanish ☰
☰ ¿En el móvil? Desplácese para leer en español ☰

Hello Peterson families,

It was truly an exciting week at Peterson this week. We viewed the eclipse, celebrated student voices with the RISE pep rally, met with families for conferences, and our 3rd-8th graders are knocking it out of the park with IAR testing.

Whew! That's a lot! We are in awe of our students and their commitment to doing their best, using their voices to make changes, and cheering each other on.

Enjoy a few photos of the week below.

Have a great week ahead,
Principal Nieves
Assistant Principal Hurley

Hola familias de Peterson,

Esta semana fue realmente emocionante en Peterson. Vimos el eclipse, celebramos la voz de los estudiantes con la reunión de motivación RISE, nos reunimos con familias para conferencias y nuestros estudiantes de 3.º a 8.º grado están triunfando con las pruebas IAR.

¡Uf! ¡Eso es mucho! Estamos asombrados por nuestros estudiantes y su compromiso de hacer lo mejor que pueden, usar sus voces para hacer cambios y animarse unos a otros.

Disfrute de algunas fotos de la semana a continuación.

Que tengas una gran semana,
Directora Nieves
Subdirector Hurley



IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES































Monday, April 15
Lunes 15 de abril











Tuesday, April 16
Martes 16 de abril

Wednesday, April 17
Miércoles 17 de abril

Thursday, April 18
Jueves 18 de abril

Friday, April 19
Viernes 19 de abril

<p> Online IAR Testing: 3rd-8th Grade, 9AM-3PM</p> <p> Pruebas de IAR en línea: 3.º a 8.º grado, de 9 a. m. a 3 p. m.</p>	<p> ESL Classes for Parents, 8:55-10:55AM (Cafeteria)</p> <p> Online IAR Testing MAKEUPS:: 3rd-8th Grade, 9AM-3PM</p> <p> Clases de ESL para padres, 8:55-10:55 a.m. (Cafetería)</p> <p> MAQUILLAJES de pruebas IAR en línea: 3.º a 8.º grado, de 9 a. m. a 3 p. m.</p>	<p> PTA Meeting, 9-10AM (Cafeteria, Door 2)</p> <p> Peterson Regional Vaccine and Physicals Clinic, 9AM-1PM (Door 9)</p> <p> STEAM Leadership Team Meeting, 4-5PM (Room 120 or on Google Meet)</p> <p> Reunión de la PTA, de 9 a 10 a. m. (Cafetería, puerta 2)</p> <p> Clínica regional de exámenes físicos y vacunas de Peterson, de 9 a. m. a 1 p. m. (puerta 9)</p> <p> Reunión del equipo de liderazgo STEAM, de 4 a 5 p. m. (Sala 120 o en Google Meet)</p>	<p> ESL Classes for Parents, 8:55-10:55AM (Cafeteria)</p> <p> Clases de ESL para padres, 8:55-10:55 a.m. (Cafetería)</p>	<p> Coffee & Conversation: all parents/guardians invited! 9-10AM (Cafeteria, Door 2)</p> <p> Rise Reports Go Home to Families (3rd-8th)</p> <p> Walk a Thon Assemblies</p> <p> Café y conversación: ¡todos los padres/tutores invitados! 9-10AM (Cafetería, Puerta 2)</p> <p> Los informes de aumento van a casa para las familias (3.º a 8.º)</p> <p> Asambleas de Walk a Thon</p>
<p>Monday, April 22 Lunes 22 de abril</p>	<p>Tuesday, April 23 Martes 23 de abril</p>	<p>Wednesday, April 24 Miércoles 24 de abril</p>	<p>Thursday, April 25 Jueves 25 de abril</p>	<p>Friday, April 26 Viernes 26 de abril</p>
<p> Illinois Science Assessment for 5th & 8th Graders</p>	<p> ESL Classes for Parents, 8:55-10:55AM (Cafeteria)</p>	<p> Peterson Regional Vaccine and Physicals Clinic, 9AM-1PM (Door 9)</p> <p> 2nd Grade Field Trip - North Park Nature Center, 12:15-3:00PM</p> <p> Local School Council Meeting Budget Meeting,</p>	<p> ESL Classes for Parents, 8:55-10:55AM (Cafeteria)</p> <p> 5th Grade Field Trip - Mather HS Ethnic Fest, 10-11:30AM</p> <p> STEAM Night, 5-6:30PM (Plaza)</p>	<p> Career Fair, 9AM-12PM (Field)</p> <p> 3rd Grade Field Trip - North Park Nature Center, 9:15-12:45PM</p>

 Evaluación de ciencias de Illinois para estudiantes de quinto y octavo grado	 Clases de ESL para padres, 8:55-10:55 a.m. (Cafetería)	<p>5-6:30PM (Room 128 or Virtual)</p>  Clínica regional de exámenes físicos y vacunas de Peterson, de 9 a. m. a 1 p. m. (puerta 9) <p>Excursión de segundo grado - Centro de naturaleza de North Park, 12:15-3:00 p.m.</p>  Reunión de presupuesto de la reunión del consejo escolar local, 5-6:30 p. m. (salón 128 o virtual)	 Clases de ESL para padres, 8:55-10:55 a.m. (Cafetería) <p>Excursión de 5.º grado: festival étnico de Mather HS, 10-11:30 a. m.</p>  Noche de VAPOR, 5-6:30PM (Plaza)	 Feria profesional, de 9 a. m. a 12 p. m. (campo)  Excursión de 3er grado - Centro de naturaleza de North Park, 9:15-12:45 p.m.
 Click here to subscribe to the Peterson Community Google Calendar!		 Haga clic aquí para suscribirse a la ¡Calendario de Google de la comunidad de Peterson!		

Walk-a-Thon Fundraiser

The third annual Peterson Walk-a-thon is coming the morning of Saturday, May 18th! The official kick-off is Friday, April 19th - information will come home and be shared electronically that day. And shirt sales will start next week as well - information will be shared on Snap! Connect, through the newsletter, and at www.friendsofpeterson.org.

Caminata para recaudar fondos

¡La tercera caminata anual de Peterson se realizará la mañana del sábado 18 de mayo! El inicio oficial será el viernes 19 de abril; la información llegará a casa y se compartirá electrónicamente ese día. Y las ventas de camisetas también comenzarán la próxima semana: ¡la información se compartirá en Snap! Conéctese a través del boletín y en www.friendsofpeterson.org.



Budget Overview

Thank you to everyone who joined us on Wednesday for the budget overview for SY24-25. You can access the recording of the meeting here: https://drive.google.com/file/d/1nr-Us1q5fPSS2-Lt7E4JwhkKCTwU_YNY/view?usp=sharing

You can see Peterson's budget overview document here: https://drive.google.com/file/d/1pEy3VI8wOGvp73O36g6Y_3sBq9NUDZ2v/view?usp=sharing

We will present the final budget for SY24-25 at the next Local School Council meeting on April 24th.

STEAM Updates

STEAM Night will be held on April 25 from 5-6:30PM. We are looking for volunteers to lead sessions on gardening, planting native plants, using recyclables to create art, and more. Please email Ms. Hurley (khurley1@cps.edu) if you are interested in getting involved.



Resumen del presupuesto

Gracias a todos los que se unieron a nosotros el miércoles para obtener la descripción general del presupuesto para el año escolar 24-25. Puede acceder a la grabación de la reunión aquí: https://drive.google.com/file/d/1nr-Us1q5fPSS2-Lt7E4JwhkKCTwU_YNY/view?usp=sharing

Puede ver el documento de descripción general del presupuesto de Peterson aquí: https://drive.google.com/file/d/1pEy3VI8wOGvp73O36g6Y_3sBq9NUDZ2v/view?usp=sharing

Presentaremos el presupuesto final para el año escolar 24-25 en la próxima reunión del Consejo Escolar Local el 24 de abril.

Actualizaciones de STEAM

La Noche STEAM se llevará a cabo el 25 de abril de 5 a 6:30 p.m. Buscamos voluntarios para dirigir sesiones sobre jardinería, plantación de plantas nativas, uso de materiales reciclables para crear arte y más. Envíe un correo electrónico a la Sra. Hurley (khurley1@cps.edu) si está interesado en participar.



 Your Feedback Needed!

Don't forget to complete this year's My Voice, My School survey! https://www.cps.edu/parent_survey



 ¡Se necesitan sus comentarios!

¡No olvide completar la encuesta Mi Voz, Mi Escuela de este año! https://www.cps.edu/parent_survey


Chicago Public Schools **My Voice, My School**

CPS Parents and Families:

Take the 2024 **My Voice, My School** survey – voice your opinion!

Influence what goes on in your child's school: Share your thoughts with the Principal and the District through this year's survey.


Visit: www.cps.edu/parent_survey to take the survey!



Survey is easy and completely anonymous.

- › Survey takes about 5-10 minutes.
- › Survey can be completed when it's convenient for you.
- › You will **not** need to provide your name or your child's name anywhere in the survey.

Scan this code to take the Parent Survey!



Your feedback will impact decisions about issues such as:

- › Instruction
- › Safety
- › Communications
- › School facilities

Complete the survey between:
April 1st – April 30th

Chicago Public Schools **Mi Voz, Mi Escuela**

Padres y Familias de CPS:

¡Participe en la encuesta 2024 **Mi Voz, Mi Escuela** y haga conocer su opinión!

Usted puede influir en lo que sucede en la escuela de su niño: Comparta sus ideas con el director y el Distrito a través de la encuesta de este año.

Visite: www.cps.edu/parent_survey para participar en la encuesta



La encuesta es fácil y completamente anónima.

- › La encuesta toma entre 5 y 10 minutos.
- › La encuesta se puede completar en el momento que le sea más conveniente.
- › Usted **no** necesita revelar en la encuesta su nombre o el de su niño.

¡Escanee este código para realizar la encuesta para padres!



Su opinión impactará en las decisiones de temas como:

- › Instrucción
- › Seguridad
- › Comunicaciones
- › Instalaciones escolares

Por favor complete la encuesta entre las fechas:
Abril 1 – Abril 30

Peterson's Annual Career Fair

Peterson's Counseling Team is excited to host our Annual Career Fair on Friday, April 26th from 9:00am-12:00pm. We are looking for amazing professionals to come and share their experience with our students! Our students are interested in a range of professions varying from Technology to the Arts. If you or anyone you know is interested in signing up, please fill out this [form](#). A tasty lunch will be provided for all presenters. We can't wait to have many discussions surrounding our students' futures! If you have any questions, please reach out to counselors, Svetlana Vasilev (svasilev1@cps.edu) or Michelle Correa (mcorrea27@cps.edu).

Feria profesional anual de Peterson

El equipo de asesoramiento de Peterson se complace en organizar nuestra feria profesional anual el viernes 26 de abril de 9:00 a. m. a 12:00 p. m. ¡Estamos buscando profesionales increíbles para que vengan y compartan su experiencia con nuestros estudiantes! Nuestros estudiantes están interesados en una variedad de profesiones que van desde la tecnología hasta las artes. Si usted o alguien que conoce está interesado en registrarse, complete este formulario. Se proporcionará un sabroso almuerzo a todos los presentadores. ¡Estamos ansiosos por tener muchas discusiones sobre el futuro de nuestros estudiantes! Si tiene alguna pregunta, comuníquese con las consejeras Svetlana Vasilev

(svasilev1@cps.edu) o Michelle Correa (mcorrea27@cps.edu).



Come & Join Peterson's Annual CAREER FAIR

FRIDAY
APRIL 26TH
9 AM - 12 PM

PETERSON ELEMENTARY
5510 N. CHRISTIANA AVE.
CHICAGO, IL. 60625

Contact Information:
- Michelle Correa:
mcorrea27@cps.edu
- Svetlana Vasilev:
svasilev1@cps.edu

The poster features a central illustration of diverse professionals in various uniforms and business attire. Above them is a magnifying glass icon over a person silhouette. The background is light blue with decorative dots. At the bottom, there are icons for a calendar, a CV, and a laptop.



Come & Join Peterson's Annual CAREER FAIR

FRIDAY
APRIL 26TH
9 AM - 12 PM

PETERSON ELEMENTARY
5510 N. CHRISTIANA AVE.
CHICAGO, IL. 60625

Contact Information:
- Michelle Correa:
mcorrea27@cps.edu
- Svetlana Vasilev:
svasilev1@cps.edu

This poster is identical to the one on the left, featuring the same text, illustrations, and layout.

⚽ Peterson at the Chicago Fire!

Join the Friends of Peterson to cheer on the Chicago Fire game on Saturday, June 1st at 7:30 p.m. as they take on the LA Galaxy!

Tickets to this event at Soldier Field are only \$25 (plus fees) and are available at:
<https://fevo-enterprise.com/event/Friendspeterson>

You'll get to sit with other Peterson families and friends while watching a fantastic soccer match up! Don't miss out - buy your tickets today!

⚽ ¡Peterson en el Chicago Fire!

Únase a los Amigos de Peterson para animar el juego del Chicago Fire el sábado 1 de junio a las 7:30 p.m. ¡Mientras se enfrentan al LA Galaxy!

Los boletos para este evento en Soldier Field cuestan solo \$25 (más tarifas) y están disponibles en:
<https://fevo-enterprise.com/event/Friendspeterson>

¡Podrás sentarte con otras familias y amigos de Peterson mientras miras un fantástico partido de fútbol! ¡No te lo pierdas: compra tus entradas hoy!



**JOIN FRIENDS OF
PETERSON AT THE
CHICAGO FIRE**

SATURDAY, JUNE 1, 2024
7:30 P.M.
SOLDIER FIELD

TICKETS ARE ONLY \$25
[HTTPS://FEVO-ENTERPRISE.COM/EVENT/
FRIENDSPETERSON](https://FEVO-ENTERPRISE.COM/EVENT/FRIENDSPETERSON)




**ÚNASE A LOS AMIGOS
DE PETERSON EN EL
INCENDIO DE CHICAGO**

SÁBADO, 1 DE JUNIO DE 2024
7:30 PM.
CAMPO DE SOLDADO

LOS BOLETOS CUESTAN SOLO \$25
[HTTPS://FEVO-ENTERPRISE.COM/EVENT/
AMIGOSPETERSON](https://FEVO-ENTERPRISE.COM/EVENT/AMIGOSPETERSON)



♥ The PTA Needs Your Help to Celebrate Our Teachers!

As Teacher Appreciation Week approaches, Peterson's Parent Teacher Association (PTA) is excited to honor and celebrate Peterson's incredible educators who go above and beyond every day for our children. This year, the PTA is planning a special raffle event to show gratitude, and they need your help to make it a success.

The PTA is kindly requesting donations of gift cards that will be raffled out to our deserving teachers during Teacher Appreciation Week. Gift cards from any retailer or restaurant would be greatly appreciated, as they will allow our teachers to treat themselves to something special as a token of our appreciation.

♥ ¡EL PTA necesita su ayuda para celebrar a nuestros maestros!

A medida que se acerca la Semana de Agradecimiento a los Maestros, la Asociación de Padres y Maestros (PTA) de Peterson se complace en honrar y celebrar a los increíbles educadores de Peterson que hacen todo lo posible todos los días por nuestros niños. Este año, la PTA está planeando una rifa especial para mostrar gratitud y necesitan su ayuda para que sea un éxito.

La PTA solicita amablemente donaciones de tarjetas de regalo que se rifará entre nuestros maestros merecedores durante la Semana de Agradecimiento a los Maestros. Las tarjetas de regalo de cualquier tienda o restaurante serán muy apreciadas, ya que permitirán a nuestros profesores darse un capricho

Your contribution, no matter how big or small, will make a meaningful difference in showing our teachers how much they are valued. If you would like to participate, please complete this form: **EDUCATOR APPRECIATION WEEK GIFT CARD DONATION FORM**

Thank you in advance for your generosity and support. Together, we can make Teacher Appreciation Week a memorable and meaningful celebration for our dedicated educators.

Teacher Appreciation Week
May 6-10



Summer Classes for Parents

Albany Park Parent University will host the following classes during Summer 2024. The classes begin the week of May 20 and end on August 8.

- GED in Spanish - Preparation in Mathematics and Language Arts - Tuesday and Thursday - 9:30 a.m. - 1:30 p.m.
- ESL - English as a second language - Beginners - Monday and Wednesday - 9:30 a.m. - 1:30 p.m.
- English Conversation Club - Monday and Wednesday - 9:30 a.m. - 11:30 a.m.

con algo especial como muestra de nuestro agradecimiento.

Su contribución, sin importar cuán grande o pequeña sea, marcará una diferencia significativa al mostrarles a nuestros maestros cuánto los valoramos. Si desea participar, complete este formulario: **FORMULARIO DE DONACIÓN DE TARJETA DE REGALO DE LA SEMANA DE APRECIACIÓN DEL EDUCADOR**

Gracias de antemano por su generosidad y apoyo. Juntos, podemos hacer de la Semana de Agradecimiento a los Maestros una celebración memorable y significativa para nuestros dedicados educadores.

Teacher Appreciation Week
May 6-10



Clases de verano para padres

Albany Park Parent University organizará las siguientes clases durante el verano de 2024. Las clases comienzan la semana del 20 de mayo y finalizan el 8 de agosto.

- GED en Español - Preparación en Matemáticas y Artes del Lenguaje - Martes y Jueves - 9:30 a.m. - 1:30 p.m.
- ESL - Inglés como segundo idioma - Principiantes - Lunes y miércoles - 9:30 a.m. - 1:30 p.m.
- Club de Conversación en Inglés - Lunes y Miércoles - 9:30 a.m. - 11:30 a.m.

Regístrate aquí: [Inscripción a Clases de Verano](#)

Register here: [Summer Classes Registration](#)



SUMMER CLASSES 2021
ESL BEGINNERS
MAY 20 - AUGUST 08
MONDAY & WEDNESDAY
9:30 A.M. - 1:30 P.M.

ENGLISH CONVERSATIONAL CLASS
MONDAY & WEDNESDAY
9:30 A.M. - 11:30 A.M.

GED SPANISH
HIGH SCHOOL DIPLOMA TEST PREPARATION - MATH/LANGUAGE ARTS
TUESDAY & THURSDAY
9:30 A.M. - 1:30 P.M.

Scan to register

PARENT UNIVERSITY AT CLEVELAND E.S.
3121 W. BYRON ST. CHICAGO, IL. 60618

For more information email: amcervera1@cps.edu

CITY COLLEGES of CHICAGO Harry S Truman



CLASES VERANO 2021
ESL PRINCIPIANTES
20 MAYO - 08 AGOSTO
INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA
LUNES & MIÉRCOLES
9:30 A.M. - 1:30 P.M.

INGLÉS CONVERSACIONAL
LUNES Y MIÉRCOLES
9:30 A.M. - 11:30 A.M.

GED ESPAÑOL
PREPARACIÓN PARA OBTENER EL DIPLOMA DE SECUNDARIA
MATEMÁTICAS/ARTES DEL LENGUAJE
MARTES Y JUEVES
9:30 A.M. - 1:30 P.M.

Regístrese aquí

UNIVERSIDAD DE PADRES EN CLEVELAND E.S.
3121 W. BYRON ST. CHICAGO, IL. 60618

Para más información escriba a: amcervera1@cps.edu

CITY COLLEGES of CHICAGO Harry S Truman

Pay Your Child's School Fee

Did you know that your child's school fee goes towards the following costs?

- ELA Workbooks for EL Education (K-5) and ELA Workbook/texts for myPerspectives (6-8)
- Math Workbooks for Bridges (K-5)
- Foundations Student Supplies (K-2)
- Writing utensils: pencil pouches, pencils, colored pencils, crayons, erasers
- Organizational supplies: folders, binders, and notebooks

Pague la matrícula escolar de su hijo

¿Sabía que la matrícula escolar de su hijo se destina a los siguientes costos?

- Libros de trabajo de ELA para educación EL (K-5) y Libros de trabajo/textos de ELA para myPerspectives (6-8)
- Libros de trabajo de matemáticas para puentes (K-5)
- Útiles estudiantiles de Fundamentos (K-2)
- Utensilios de escritura: estuches para lápices, lápices, lápices de colores, crayones, gomas de borrar.
- Suministros organizativos: carpetas, carpetas, cuadernos

You can pay your child's school supply [online here](#) or by bringing cash to the Main Office 9AM-3PM, Mon-Fri.

Vaccine Clinic on Wednesdays

Please ring the doorbell at Door 9 to enter the building and attend the clinic.

The clinic will continue to provide **physicals, school required vaccinations**, COVID-19 vaccines, and the Flu vaccine. If you register your child in advance, they can be seen at the clinic without a parent present. Ensure your child is medically compliant today by registering them for the Peterson clinic:

<https://events.juvar.com/IL-IDPH/jm7yr/1558206/>

Puede pagar el material [escolar de su hijo en línea aquí](#) o trayendo efectivo a la oficina principal de 9 a. m. a 3 p. m., de lunes a viernes.

Clínica de Vacunas el miércoles

Toque el timbre en la puerta 9 para ingresar al edificio y asistir a la clínica.

La clínica seguirá brindando **exámenes físicos, vacunas requeridas por la escuela**, vacunas contra el COVID-19 y la vacuna contra la gripe. Si registra a su hijo con anticipación, podrá verlo en la clínica sin la presencia de sus padres. Asegúrese de que su hijo cumpla con los requisitos médicos hoy registrándolo en la clínica Peterson:

<https://events.juvar.com/IL-IDPH/jm7yr/1558206/>

Previously Shared Information:

6th-8th Grade Parents: Claim Your School Links Password Now!

SchoolLinks is the official college and career readiness platform for CPS students in grades 6-12. It helps students and their families create an individualized roadmap to serve each student's unique skills, interests, and goals for the future.

Parents/guardians of students in grades 6-12 are able to claim their CPS SchoolLinks accounts at cps.edu/Parents. Parents/guardians will need to follow the six steps outlined in the [SchoolLinks Access for Parent/Guardians: A Step-by-Step Guide](#). The email that parents/guardians use to claim a CPS SchoolLinks account must match the one used in Aspen Parent Portal.

Información previamente compartida:

Padres de 6.º a 8.º grado: ¡Reclame su contraseña de enlaces escolares ahora!

SchoolLinks es la plataforma oficial de preparación universitaria y profesional para estudiantes de CPS en los grados 6-12. Ayuda a los estudiantes y sus familias a crear una hoja de ruta individualizada para atender las habilidades, intereses y objetivos únicos de cada estudiante para el futuro.

Los padres/tutores de estudiantes en los grados 6-12 pueden reclamar sus cuentas CPS SchoolLinks en cps.edu/Parents. Los padres/tutores deberán seguir los seis pasos descritos en [Acceso a SchoolLinks para padres/tutores: una guía paso a paso](#). El correo electrónico que los padres/tutores utilizan para reclamar una cuenta de CPS SchoolLinks debe coincidir con el utilizado en Aspen Parent Portal.

Jumpstart your student's college/career planning!



Sign Up cps.edu/parents

¡Impulsa la planificación de la carrera universitaria y profesional de tu estudiante!



Inscríbete en cps.edu/parents

Brand-new Peterson gear is here!

Order short-sleeved, long-sleeved, or baseball tees for delivery at Peterson at www.friendsofpeterson.org or <https://friends-of-peterson.square.site/>. Please be sure to include the child's name and either the homeroom teacher's name or room number in the "Add a note for the seller" box during checkout. You will receive an email notification when the shirt(s) are delivered to your child. Prefer to purchase in-person? We'll have more pop-up sales later in the year. Questions? Contact petersonfriends@gmail.com.

¡El nuevo equipo Peterson ya está aquí!

Ordene camisetas de manga corta, manga larga o de béisbol para entrega en Peterson en www.friendsofpeterson.org o <https://friends-of-peterson.square.site/>. Asegúrese de incluir el nombre del niño y el nombre del maestro de salón o el número de salón en el cuadro "Agregar una nota para el vendedor" durante el proceso de pago. Recibirá una notificación por correo electrónico cuando las camisetas se entreguen a su hijo. ¿Prefieres comprar en persona? Tendremos más ventas emergentes más adelante este año. ¿Preguntas? Póngase en contacto con petersonfriends@gmail.com.

Friends of Peterson

GET YOUR PETERSON GEAR!



\$15

Youth & Adult Sizes Available!



\$15



\$12

Shirts will be delivered to students in classrooms.

www.friendsofpeterson.org or
friends-of-peterson.square.site

Friends of Peterson

GET YOUR PETERSON GEAR!



\$15

Youth & Adult Sizes Available!



\$15



\$12

Shirts will be delivered to students in classrooms.

www.friendsofpeterson.org or
friends-of-peterson.square.site

▲ YMCA Day Camp This Summer

The YMCA will host nine weeks of camp at Peterson this summer! Learn more by visiting the Y's website (<https://www.ymcachicago.org/daycamp>) or emailing Kina Miller at kmiller@ymcachicago.org. Camp will cost \$243 each week.

▲ Campamento de día YMCA este verano

¡La YMCA organizará nueve semanas de campamento en Peterson este verano! Obtenga más información visitando el sitio web de la Y (<https://www.ymcachicago.org/daycamp>) o enviando un correo electrónico a Kina Miller a kmiller@ymcachicago.org. El campamento costará \$243 cada semana.

DAY CAMP

YMCA at Peterson



DAY CAMP SESSIONS

- WEEK 1** 6/10–6/14
- WEEK 2** 6/17–6/21
no camp June 19
- WEEK 3** 6/24–6/28
- WEEK 4** 7/1–7/3
no camp July 4–5
- WEEK 5** 7/8–7/12
- WEEK 6** 7/15–7/19
- WEEK 7** 7/22–7/26
- WEEK 8** 7/29–8/2
- WEEK 9** 8/5–8/9

PRICING

Traditional Camp
\$243/week

MEET YOUR YMCA CAMP TEAM

Kina Miller
Sr. Regional Director, Youth Programs

WHAT'S OFFERED

- Traditional Day Camp
- Extended care hours at no additional cost from 7 a.m.–6 p.m.
- Weekly free swim
- Weekly field trips
- Lunch provided daily by Peterson
- Safe and fun environment during summer break!
- Convenient location in your community

PARENT ORIENTATION

- VIRTUAL Parent Orientation: Monday, May 6 or Wednesday, May 8, 6:30–7:30pm

REGISTRATION

- Registration can be completed online at ymcachicago.org. In person registration will take place in spring, date TBD.
- There is a \$25 non-refundable, non-transferable deposit required for each session of camp registered.

FINANCIAL AID

At the Y, we firmly believe that everyone should have the opportunity to participate in our programs, services, and offerings, including Day Camp, regardless of their ability to pay. The Child Care Assistance Program (CCAP) is an Illinois child care subsidy program that offers financial assistance to income-eligible families with youth under the age of 13. CCAP helps parents pay for child care while they work, get job training, or continue their education. For more information on financial aid, please visit ymcachicago.org/daycamp.

ACCREDITATION

The American Camping Association (ACA) is an organization with members in all 50 states that accredits all types of organized camps. Camps are accredited based on the administration, policies, and camp operation — particularly those related to program practices and quality along with health and safety of campers and staff.

The standards establish guidelines for needed policies, procedures, and practices. The Y Day Camp staff is committed to providing a camp program that meets the highest standards established for the camping industry.

YMCA at PETERSON ELEMENTARY : 5510 N Christiana Ave, Chicago, IL 60625

[LEARN MORE
ymcachicago.org](http://ymcachicago.org)

Calling all 6th-8th grade families! Peterson Yearbooks for the 2023-2024 school year are for sale! The yearbooks will be \$15 each, and are available for purchase online now through April 26th.

Purchasing link:

<https://ybpay.lifetouch.com/Order/SelectJob>

Yearbook ID code: 15257724

If you have any questions, please reach out to Ms. C at emcoulteryang@cps.edu



¡Llamando a todas las familias de 6° a 8° grado! ¡Los anuarios Peterson para el año escolar 2023-2024 están a la venta! Los anuarios costarán \$15 cada uno y estarán disponibles para su compra en línea desde ahora hasta el 26 de abril.

Enlace de compra:

<https://ybpay.lifetouch.com/Order/SelectJob>

Código de identificación del anuario: 15257724

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Sra. C en emcoulteryang@cps.edu

